

Court <input type="checkbox"/> District <input type="checkbox"/> County <i>Tribunal de:</i> <i>Distrito</i> <i>Condado</i> Colorado County: _____ <i>Condado de</i> _____, <i>Colorado</i> Court Address: _____ <i>Dirección del tribunal:</i> _____	
The People of the State of Colorado <i>El Pueblo del estado de Colorado</i> v. vs. Defendant: _____ <i>Acusado:</i> _____	▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL
My Name: _____ <i>Nombre:</i> _____ Address: _____ <i>Dirección:</i> _____ Phone _____ Fax: _____ <i>Teléfono</i> <i>Fax:</i> _____ Email: _____ Atty. Reg. #: _____ <i>Correo electrónico:</i> <i>Núm. de matr. prof.:</i> _____	Case Number: _____ <i>Número de causa:</i> _____ Division: _____ <i>División:</i> _____ Courtroom: _____ <i>Sala:</i> _____
Signed Declaration - Firearm and/or Ammunition Relinquishment (Criminal Mandatory Protection Order) <i>Declaración firmada - Cesión de armas de fuego o municiones</i> (Orden de protección penal obligatoria)	

This form must be filed with the Court **within seven (7) business days** after the Court issues an order to relinquish firearms and/or ammunition pursuant to C.R.S. § 18-1-1001(9)(e)(II).
*Por ley, este formulario se debe presentar ante el tribunal en un plazo de **siete (7) días hábiles** después de que éste emita una orden de cesión de armas de fuego o municiones de conformidad con el artículo 18-1-1001(9)(e)(II) de las Leyes Vigentes de Colorado (C.R.S., por sus siglas en inglés)*

I, _____ declare under oath as follows:
 Yo, _____ declaro bajo juramento lo siguiente:

Name of Person Relinquishing the Firearms: _____
Nombre de la persona que cede las armas de fuego: _____

Email Address: _____
Correo electrónico: _____

Address: _____
Dirección: _____

Phone: _____
Teléfono: _____

Driver's License or Government Issued ID Number: _____
Licencia de conducir o número de identificación emitido por el gobierno: _____

Date of Birth: _____
Fecha de nacimiento: _____

Pursuant to C.R.S. §18-1-1001(d)(I), I have sold or transferred possession of the firearm(s) or ammunition listed below to federally licensed firearms dealer:

Según lo establece el artículo 18-1-1001(d)(I) de C.R.S., he vendido o transferido la posesión de las armas de fuego o municiones enumeradas a continuación a un vendedor de armas de fuego con licencia federal:

Pursuant to C.R.S. §18-1-1001(d)(II), I have arranged for the storage of the firearm(s) or ammunition listed below with law enforcement agency:

Según lo establece el artículo 18-1-1001(d)(II), he dispuesto el almacenamiento de las armas de fuego o municiones indicadas a continuación con una agencia del orden público:

- Pursuant to C.R.S. §18-1-1001(d)(II), I have arranged for the storage of the firearm(s) or ammunition listed below with storage facility:

Según lo establece el artículo 18-1-1001(d)(II), he dispuesto el almacenamiento de las armas de fuego o municiones indicadas a continuación en un depósito:

Name of law enforcement agency: _____
 _____ has contracted with _____ for the storage of transferred firearms or ammunition.

Nombre de la agencia del orden público: _____ hizo un contrato para el almacenamiento de las armas de fuego o municiones transferidas.

- Pursuant to C.R.S. §18-1-1001(d)(III), I have sold or transferred possession of the firearm(s) or ammunition listed below through a federally licensed firearms dealer to private party:

_____ who may legally possess the firearm or ammunition **and** have complied with all the provisions of C.R.S. §18-12-112 concerning private firearms transfers, including but not limited to the performance of a criminal background check of the transferee.

Según lo establece el artículo 18-1-1001(d)(III) de C.R.S., he vendido o transferido la posesión de las armas de fuego o municiones enumeradas a continuación a través de un distribuidor de armas de fuego con licencia federal a la parte privada: que pueda poseer legalmente el arma de fuego o las municiones y haya cumplido con todas las disposiciones del artículo 18-12-112 de C.R.S. relativas a las transferencias privadas de armas de fuego, incluida, entre otras, la realización de una verificación de antecedentes penales del cesionario.

Make <i>Marca</i>	Model <i>Modelo</i>	Serial Number <i>Número de serie</i>

(Use page 4 to enter additional firearm information if needed)
(Utilice la página 4 para incluir información adicional sobre las armas en caso necesario)

-
- By checking this box, I am acknowledging I am filling in the blanks and not changing anything else on the form.
Al seleccionar esta casilla, reconozco que completé los espacios en blanco y que no hice ningún cambio en el formulario.
 - By checking this box, I am acknowledging that I have made a change to the original content of this form.
Al seleccionar esta casilla, reconozco que hice un cambio al contenido original de este formulario.
-

Verified Signature
Firma verificada

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.
Declaro bajo pena de perjurio según la ley de Colorado, que lo anterior es verdadero y correcto.

Executed on the _____ day of _____, _____, at _____
(date) (month) (year)

(city or other location, and state OR country)
 Celebrado el _____ de _____, en _____
(día) (mes) (año)

(ciudad u otro lugar y estado O país)

Print Name _____
Nombre en letra de molde
 Signature: _____
Firma:
 Attorney Signature: _____
Firma del abogado: (If any) (date) (si corresponde) (fecha)

Acknowledgement of Receipt of Firearms and/or Ammunition
Acuse de recibo de cesión de armas de fuego o municiones

Received by, **federally licensed firearms dealer:**
Recibido por, el distribuidor de armas de fuego con licencia federal:

Signature: _____
Firma:

Date and Time: _____
Fecha y hora:

Received by, **law enforcement agency:**
Recibido por, la agencia del orden público:

Signature: _____
Firma:

Date and Time: _____
Fecha y hora:

Received by, **storage facility contracted by law enforcement agency:**
Recibido por, el depósito contratado por la agencia del orden público:

Signature: _____
Firma:

Date and Time: _____
Fecha y hora:

Received by, **private party:**
Recibido por, una parte privada:

Signature: _____
Firma:

Date and Time: _____
Fecha y hora:

